

SENCOR®

SBG 206BK



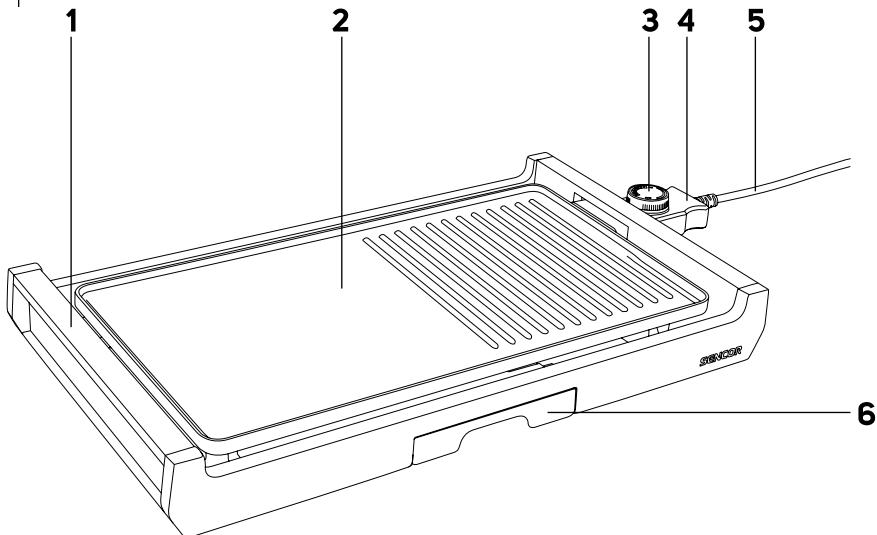
ELEKTRICKÝ STOLNÝ GRIL
Preklad pôvodného návodu



SENCOR[®]

SBG 206BK



A

SK Elektrický stolný gril

Dôležité bezpečnostné pokyny

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
 - Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dohľadu.
 - Ak je prívodný kábel poškodený, jeho výmenu zverte odbornému servisnému stredisku, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie. Spotrebič s poškodeným prívodným káblom je zakázané používať.
 - Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti, ak nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom.
 - Deti mladšie ako 8 rokov sa musia držať mimo dosahu spotrebiča a jeho prívodu.
 - Grilovaciu dosku vyčistite po každom použití podľa pokynov v kapitole Údržba a čistenie.
 - Tento spotrebič nie je určený na ovládanie prostredníctvom programátora, vonkajšieho časového spínača alebo diaľkového ovládania.
- Pred pripojením spotrebiča k sieťovej zásuvke sa uistite, či sa nominálne napätie uvedené na štítku spotrebiča zhoduje s elektrickým napätiom zásuvky, ku ktorej chcete spotrebič pripojiť.
- Spotrebič pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke.
- Spotrebič nepripájajte k sieťovej zásuvke, ak nie je riadne zostavený.
- Spotrebič je určený iba na použitie v domácnosti. Nie je určený na použitie v priestoroch, ako sú:
- kuchynské kúty pre personál v obchodoch, kanceláriach a ostatných pracoviškach;
 - hotelové alebo motelové izby a iné obytné priestory;

- poľnohospodárske farmy;
- podniky zaoisťujúce nočná s riaďkami.
- Spotrebč nepoužívajte v príemyselnom prostredí alebo vonku alebo na iné účely, než na aké je určený.
- Spotrebč neumiestňujte na parapety okien, odkvapkávaciu dosku drezu alebo na nestabilné povrchy. Vždy ho umiestnite na stabilný, rovný a suchý povrch.
- Spotrebč nekladte na elektrický ani plynový varič alebo do jeho blízkosti, neumiestňujte ho do blízkosti otvoreného ohňa alebo zariadení, ktoré sú zdrojom tepla.
- Aby ste zabránili prípadnému úrazu elektrickým prúdom, neponárajte spotrebč do vody alebo inej tekutiny.
- Spotrebč používajte len so zástrčkou jednotky termostatu, ktorá sa s ním dodáva.
- Vždy najprv pripojte zástrčku jednotky termostatu k spotrebču a až potom zapojte spotrebč do sieťovej zásuvky. Zástrčku jednotky termostatu udržujte v suchu.
- Pred použitím spotrebča sa uistite, že je odkvapkávacia tŕka umiestnená na svojom mieste.
- Pri prevádzke musí byť zaistený dostatočný priestor na cirkuláciu vzduchu nad spotrebcom a zo všetkých jeho strán. Nepoužívajte spotrebč v blízkosti horľavého materiálu, ako sú záclony, utierky na riad a pod.
- Teplota prístupných povrchov môže byť vyššia, ak je spotrebč v činnosti. Dbajte na to, aby ste sa nedotkli zahriatej grilovacej dosky.
- Pri grilovaní tučných potravín dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby ste sa nepopálili prskajúcim tukom.
- Nepríľahové povrchu grilovacej dosky sa nedotýkajte ostrými alebo kovovými predmetmi. Inak by mohlo dôjsť k jeho poškodeniu.
- Skôr ako odpojite jednotku termostatu od spotrebča, spotrebč najskôr vypnite otvorením termostatu do polohy OFF (vypnuté) a sieťový kábel odpojte od zásuvky.
- Spotrebč vždy vypnite a odpojte od sieťovej zásuvky, pokiaľ ho nechávate bez dozoru, po ukončení používania a pred vybratím grilovacích dosiek, čistením alebo premiestnením.
- Pred premiestnením, vybraťmi grilovacích dosiek, čistením alebo uskladnením nechajte spotrebč vychladnúť. Na prenášanie spotrebča používajte tepelne izolované rukoväti.
- Grilovaciu dosku nepoužívajte na odkladanie predmetov.
- Sieťový kábel odpájajte od zásuvky ľahom za zástrčku, nie za kábel. Inak by mohlo dôjsť k poškodeniu sieťového kabla alebo zásuvky.
- Dbajte na to, aby napájací kábel nevišiel cez okraj stola alebo aby sa nedotýkal horúceho povrchu.
- Nepoužívajte spotrebč, ak nefunguje správne, pokiaľ spadol na zem, poškodil sa alebo bol ponorený do vody.
- Aby ste sa vylíli nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom, neopravujte spotrebč sami ani ho nijak neupravujte. Všetky opravy zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zásahom do spotrebča sa vystavujete riziku straty zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruk za akost.

SK Elektrický stolný gril

Návod na použitie

- Dakujeme, že ste si kúpili nás výrobok značky SENCOR, a veríme, že s ním budete spokojní. Pred použitím spotrebčí sa, prosím, oboznámte s návodom na jeho obsluhu, a to aj v prípade, že ste už oboznámené s používaním výrobkov podobného typu. Spotrebčí používajte iba tak, ako je popísané v tomto návode. Návod uschovajte na budúce použitie.
- Minimálne počas záruky odporúčame uschovať originálny prepravný kartón, balaci materiál, pokladničný doklad a záručný list. V prípade prepravy zabráňte spotrebčí opäť do originálnej skatuly od výrobcu.

OPIS ELEKTRICKÉHO STOLNÉHO GRILU

A1	Tepelne izolované rukoväti	A4	Svetelná kontrolka signalizuje zahrievanie grilovacej dosky
A2	Grilovacia doska s nepríhatavou povrchovou úpravou	A5	Prirodzny kábel
A3	Termostatom so zástrčkou na pripojenie k spotrebčiu	A6	Vyberateľná odkvapkovácia tăcka

POUŽITIE ELEKTRICKÉHO STOLNÉHO GRILU

- Pred prvým použitím vyberte gril a jeho príslušenstvo z obalového materiálu. Grilovaciu dosku utrite čistou, navlhčenou handričkou a potom ju vytrite do sucha.
- Gril umiestnite na suchý, stabilný a rovný povrch. Uistite sa, že okolo grilu je dostatočný priestor na cirkuláciu vzduchu.
- Odkapkováciu tăcku zasuňte do držaka umiestneného pod grilovacou doskou.
- Zástrčku s termostatom pripojte ku grilu. Zástrčku sieťového kabla zapojte do sieťovej zásuvky.
- Termostatom nastavte požadovanú teplotu podľa druhu potraviny, ktorý budete prípravovať. Hodnota 1 (najnižšia teplota) je vhodná na rozmrázovanie, ohrev alebo uchovanie potravín v teple. Zatiaľ čo hodnota 5 (najvyššia teplota) je vhodná na grilovanie rôznych druhov mias. Rozsvetlená svetelná kontrolka signalizuje zahrievanie grilovacej dosky.



Poznámka:

Pri prvom zapnutí grilu môžete spozorovať slabý dym. To je spôsobené prvým zahriatím spotrebča. Tento jav zakrátko zmizne.

- Grilovaciu dosku nechajte predhrátiť. Hned ako je dosiahnutá nastavená teplota, svetelná kontrolka zhasne. Gril je pripravený na použitie.
- Na grilovaciu dosku položte mäso, zeleninu alebo iné potraviny vhodné na grilovanie. Potraviny, ktoré chcete iba rozmařiť alebo udržať teple najskôr vložte do kapsy, ktorú vytvoríte z álobalu. Kapsu uzavrite a zabalenie potraviny položte na plochú časť grilovacej dosky. Stav potravín pravidelne kontroloujte a obracajte ich podla potreby.



Poznámka:

Počas používania sa bude svetelná kontrolka striedavo rozsvecovať a zhasať. To znamená, že sa grilovacia doska zahrieva na nastavenú teplotu. Ide o normálny jav.

- Ked' je pokrm hotový, obracačkou alebo kliešťami zo žiaruvzdorného materiálu ho odoberte z grilovacej dosky.

Upozornenie:

Neopúžajte kovové kliešte alebo obracačky, nôž alebo iné ostré kovové kuchynské náčinie. Mohlo by dojísť k poškodeniu nepríhatavej povrchovej úpravy grilovacej dosky.

- Ak chcete pokračovať v grilovaní ďalších potravín, povrch grilovacej dosky najskôr očistite drevenou alebo žiaruvzdornou plastovou stierkou od zvyškov potravín. Vyprázdnite odkvapkováciu tăcku a umiestnite ju späť na svoje miesto.



Upozornenie:

Tuk a šťavu z odkvapkovácej tăcky nie je možné použiť na konzumáciu. Materiál, z ktorého je tăcka vyrobená, nie je určený na priamý styk s potravinami.



Varovanie:

Pri čistení grilovacej dosky dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby ste sa nepopálili o zahriatý povrch. Bude obzvlášť opatrní pri vyberaní odkvapkovácej misky so zahriatým tukom a šťavou. Pri nesprávnej manipulácii hrozí riziko oparenia a väčšieho poranenia.

- Po ukončení používania vypnite gril otočením termostatu do polohy OFF (vypnutie). Zástrčku sieťového kabla vytiahnite zo sieťovej zásuvky. Zástrčku s termostatom odpojte od grila.
- Pred akoukoľvek ďalšou manipuláciou nechajte gril vychladnúť.

NEPRÍĽNAVÁ POKRCHOVÁ ÚPRAVA GRILOVACEJ DOSKY

- Grilovacia doska vásloho stolného grilu je opatrená špeciálou nepríhatavou povrchovou úpravou. Táto povrchová úprava umožňuje prípravu pokrmu zdravo s použitím minimálneho množstva tuku alebo oleja.
- Nepoužívajte ostré alebo kovové kuchynské náčinie ani nekrájajte pokrm priamo na grilovacej doske. Výrobca nezodpovedá za poškodenie povrchovej úpravy spôsobené používaním grilu v rozpore s pokynmi uvedenými v tomto návode na použitie.
- Zmena farebnosti povrchu grilovacej dosky nemá vplyv na jej funkčnosť.

TIPY NA GRILOVANIE MÄSA

- Na grilovanie používajte čerstvé mäso. Rozmrazené mäso pustí po rozmrázení šťavu a po ugrilovaní bude vysušené.
- Negrilujte príliš veľké kusy mäsa. Pred grilovaním nakrájajte mäso na 1 až 2 cm hrubé plátky.
- Neodporúčame grilovať mäso s hrubými kostami, ako sú napr. kotlety s kostou.
- Pred grilovaním mäso nesoľte. Inak bude tuhé a vysušené.
- Skôr ako začnete grilovať marinované mäso, papierovou utierkou najskôr odstraňte prebytočnú marinádu. Niektoré marinády obsahujú veľké množstvo cukru, ktorý by sa pri grilovaní pripaloval na grilovaciu dosku.
- Ak chcete, aby sa pri grilovaní vytvoril vzor mriežky na povrchu potravín, grilujte ich na rebrovannej časti grilovacej dosky.
- Počas grilovania mäso neprepichujte. Inak z neho vytiečie šťava a mäso bude tuhé a vysušené.
- Nesušte mäso príliš dlhý časom grilovania.
- Kuracie mäso vždy dobre prepečte.
- Ked' je mäso ugrilované, dochutie ho sotou a iným korením podľa chuti.



ÚDRŽBA A ČISTENIE

- Pred čistením gril vždy vypnite nastavením termostatu do polohy OFF (vypnuté). Zástrčku sietového kabla vytiahnite zo sieťovej zásuvky a zástrčku s termostatom odpojte od grila. Gril nechajte vychladnúť.

Čistenie grilovacej dosky a odkvapkávacej tάcky

- Povrch grilovacej dosky vyčistite po každom použití, aby ste zabránili vrstveniu prípečených zvyškov jedla.
- Na čistenie použite navlhčenú mäkkú textíliu. Ak na povrchu dosky zostali prípečené zvyšky potravín, napr. z marinovaného mäsa, pokvapkajte tieto miesta roztokom vody a neutrálneho kuchynského saponátu. Po aplikácii saponátu utrite dosku čistou navlhčenou textíliou.



Tip:

Grilovacia doska sa vám bude lepšie čistiť, keď bude ešte mierne vlázná.

- Vyberte tάcku a odstraňte z nej šľavu a tuk. Potom ju umyte v teplej vode s trochou neutrálneho kuchynského saponátu a potom opláchnite čistou vodou, osušte a vložte späť do spodnej časti grilu.

Čistenie rukováti a termostatu

- Na čistenie rukováti použite navlhčenú textíliu a potom ich utrite do sucha. Termostat utrite suchou handričkou.
- Na čistenie akýchkoľvek častí grilu nepoužívajte drôtenky, brúsne čistiace prostriedky, leptavé chemikálie, benzín, riedidlá a pod. Gril ani jeho sietový kábel neponárajte do vody alebo inej tekutiny.

SKLADOVANIE

Pred uložením sa uistite, že je grilovacia doska vychladnútá a že je gril vyčistený podľa pokynov vyššie.
Gril a jeho sietový kábel uložte na suché, čisté miesto mimo dosahu detí.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovitý rozsah napätia.....	220 – 240 V ~
Menovitý kmitočet.....	50 – 60 Hz
Menovitý príkon.....	1800 W

Zmeny textu a technických špecifikácií vyhradené.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinach môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a prispievať k prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalej podrobnosť si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinach Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinach mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

FAST ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
CZ-251 01 Říčany
www.sencor.eu